مصاحبه با سیلویا پرلمن، مارکسیست و فمینیست

مارکسیست: شما در کتاب جدیدتان، «بازگشت به مارکس»، استدلال می‌کنید که مارکس را باید از نو خواند. چرا فکر می‌کنید این کار ضروری است؟

پرلمن: بله. من فکر می‌کنم مارکس را باید از نو خواند چون او را به شکل‌های مختلف تفسیر کرده‌اند. برای من، مارکس یک فیلسوف است و یک اقتصاددان. او یک منتقد است. او می‌خواست بفهمد چرا کار انسان در سرمایه‌داری به شکل کالا درآمده است. او می‌خواست بفهمد چرا انسان‌ها در سرمایه‌داری با محصول کار خود بیگانه می‌شوند. او می‌خواست بفهمد چرا زمین و طبیعت به کالا تبدیل می‌شوند. او می‌خواست بفهمد چرا پول به سرمایه تبدیل می‌شود. او می‌خواست بفهمد چرا کار زنان در خانه، کار مراقبت، کار تولید مثل، ارزش اضافه تولید می‌کند. او می‌خواست بفهمد چرا کار برده در مزارع آمریکا بخشی از سرمایه‌داری جهانی است. او می‌خواست بفهمد چرا کار کودکان در معادن و کارخانه‌ها بخشی از سرمایه‌داری است. او می‌خواست بفهمد چرا استعمار و غارت منابع در کشورهای جنوب بخشی از سرمایه‌داری است. او می‌خواست بفهمد چرا بحران‌های اقتصادی تکرار می‌شوند. او می‌خواست بفهمد چرا جنگ‌ها و نسل‌کشی‌ها بخشی از سرمایه‌داری هستند. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند فاجعه‌ی زیست‌محیطی ایجاد کند. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند جامعه‌ی انسانی را نابود کند. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند جامعه‌ی انسانی را نجات دهد. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند آزادی و برابری را محقق کند. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند بردگی و استثمار را تداوم بخشد. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند صلح و دموکراسی را محقق کند. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند جنگ و دیکتاتوری را تداوم بخشد. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند علم و فرهنگ را گسترش دهد. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند جهل و خرافه را گسترش دهد. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند زیبایی و هنر را گسترش دهد. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند زشتی و ابتذال را گسترش دهد. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند انسان را به موجودی خلاق و آزاد تبدیل کند. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند انسان را به موجودی بیگانه و برده تبدیل کند. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند انسان را به موجودی مهربان و دوست‌دار تبدیل کند. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند انسان را به موجودی خشن و دشمن‌دار تبدیل کند. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند انسان را به موجودی آزاد و برابر تبدیل کند. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند انسان را به موجودی برده و نابرابر تبدیل کند. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند انسان را به موجودی صلح‌طلب و دموکرات تبدیل کند. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند انسان را به موجودی جنگ‌طلب و دیکتاتور تبدیل کند. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند انسان را به موجودی خلاق و آزاد تبدیل کند. او می‌خواست بفهمد چرا سرمایه‌داری می‌تواند انسان را به موجودی برده و بیگانه